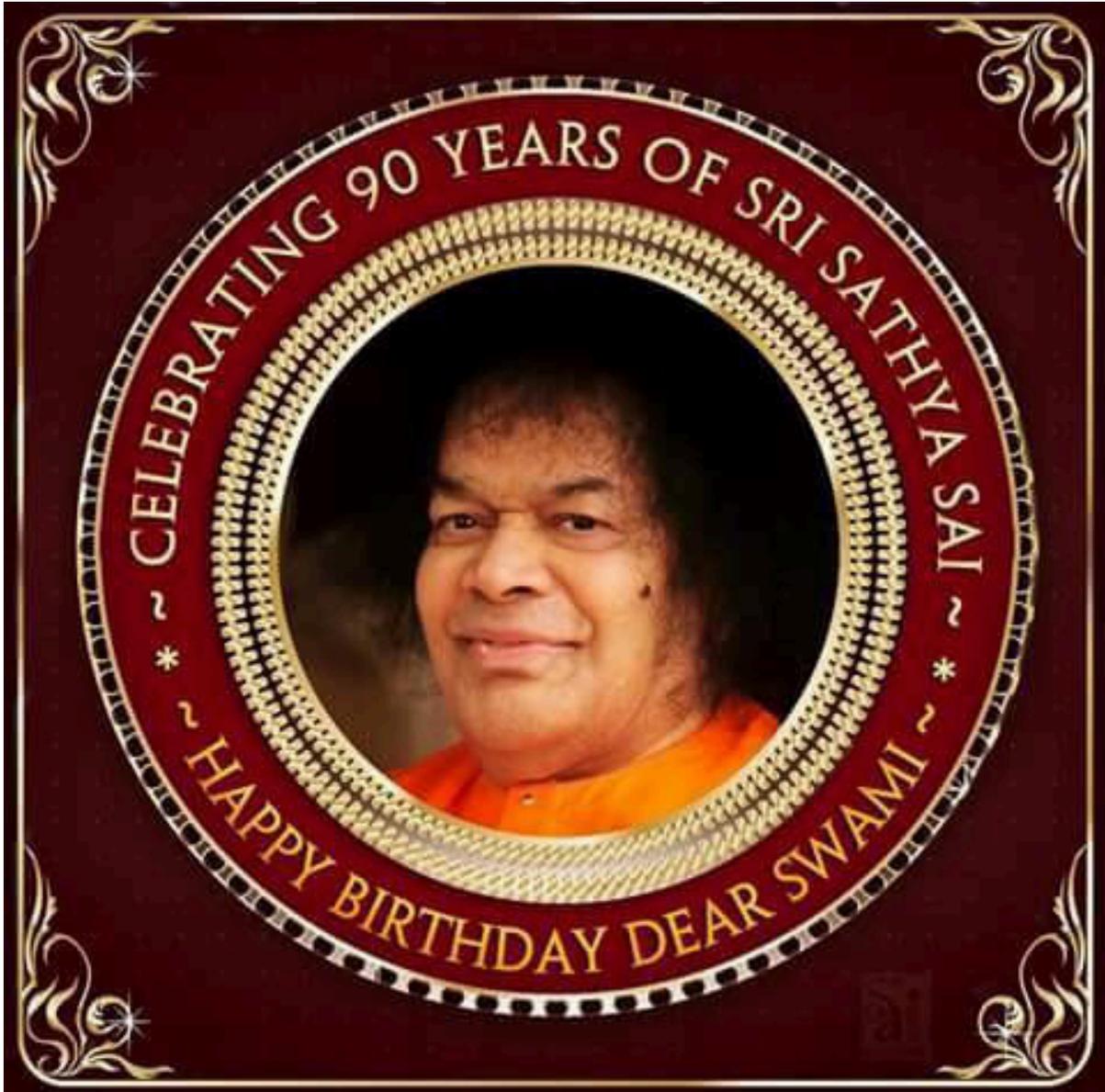




## International Medical Committee



**RELAZIONE RELATIVA AL CAMPO MEDICO INTERNAZIONALE  
tenutosi a PRASANTHI NILAYAM dal 18 al 27 novembre 2015**



# International Medical Committee

## *Aum Sri Sai Ram*

“Amare e servire l’umanità sofferente è una grande fortuna. I medici dell’Ospedale Sathya Sai prestano servizio ai pazienti con sentimenti nobili e purezza di cuore. Grazie al loro dedito servizio, questo è diventato un ospedale ideale.” –Sri Sathya Sai Baba, 10 giugno 2001



## **Introduzione**

Il Campo Medico Internazionale Sri Sathya Sai ha avuto uno splendido inizio con preparativi cominciati alcuni giorni prima della data di inaugurazione, il 18 novembre 2015. Con le imminenti Celebrazioni del 90° Compleanno di Bhagavan Sri Sathya Sai Baba, ha partecipato al Campo un vasto numero di volontari medici e non medici provenienti da numerosi Paesi.



# International Medical Committee

## Inaugurazione

Il dottor Narendranath Reddy, Presidente del Prasanthi Council, ha inaugurato il campo la mattina del 18 novembre. Arrivato alle 7, egli ha partecipato alle preghiere e ha parlato ai volontari che si erano riuniti per il campo. Il dottor Reddy era soddisfatto del fatto che i volontari provenissero da molti differenti Paesi e ha condiviso, con l'assemblea, stimolanti storie. Una di esse si riferiva all'occasione in cui egli chiese a Swami di firmare un libro. Con suo disappunto, si spense la luce. Swami disse al dottor Reddy: "Pensi che Io non possa vedere al buio? Riesco a vedere una formica muoversi in un angolo!" Il dottor Reddy ha anche commentato su come fossero fortunati i partecipanti al campo ad aver avuto l'opportunità di servire in esso.

**Il dottor Narendranath Reddy,  
Presidente del Prasanthi Council.**



**Inaugurazione del Campo Medico**



# International Medical Committee

## SQUADRA DI ASSISTENZA SANITARIA

Il campo medico era rappresentato da 104 volontari di 13 Paesi comprendenti USA, Regno Unito, Australia, Olanda, India, Malesia, Singapore, Emirati Arabi Uniti, Canada, Indie occidentali, Sudafrica, Italia e Russia.

### Personale del Campo

**Professionisti Medici:** nel campo c'erano 38 medici che abbracciavano varie specialità quali pediatria, dermatologia, cardiologia, malattie infettive, ematologia/oncologia, gastroenterologia, neurologia, psichiatria, otorinolaringoiatria, medicazione di ferite e medicina interna.

**Infermieri:** c'erano 6 infermieri a tempo pieno che costituivano lo staff del reparto di pronto intervento per effettuare elettrocardiogrammi, trattamenti di aerosol, iniezioni endovenose e medicazione di ferite.

**Farmacista:** la sezione farmaceutica era composta di 4 farmacisti, medici, nonché volontari assistiti nella gestione dell'inventario, nella compilazione delle ricette e nelle informazioni ai pazienti sulla posologia dei farmaci.

**Volontari:** collaboravano al Campo 53 volontari con compiti non sanitari come registrazione, afflusso dei pazienti, registrazione dei dati personali (come peso e pressione sanguigna), traduzioni da Telugu, Hindi, Spagnolo in Inglese e viceversa, nonché compiti farmaceutici. Inoltre, facevano parte dell'organico i Seva Dal dell'Andhra Pradesh, assegnati dalle loro unità per prestare aiuto nel campo.

	Totale	Uomini	Donne
Medici	38	21	17
Infermieri	6	0	6
Infermieri Professionisti	1	0	1
Farmacisti	4	3	1
Optometristi	1	0	1
Studenti in Medicina	1	1	0
Volontari Generici	53	25	28



# International Medical Committee

## **Struttura del Campo Medico**

I locali del Campo Medico erano divisi in due aree separate: un'ala serviva pazienti donne, mentre l'altra gli uomini. Oltre a camere separate per i consulti, le due ali hanno condiviso una camera di Pronto Intervento con sei infermieri a tempo pieno, una farmacia e una sala di formazione medica. Il cortile del palazzo è stato utilizzato come area di registrazione ed era composta di volontari provenienti da tutto il mondo. Essi registravano i pazienti, annotavano i dati personali come il peso e la pressione sanguigna e gestivano l'afflusso di pazienti agli ambulatori e alle altre strutture. La sala di formazione medica veniva usata la mattina per impartire preziosi suggerimenti sullo stile di vita per i pazienti diabetici lì giunti per gli esami glicemici.

## **Programma Quotidiano**

Nel corso di questo 90° Compleanno di Baba, si è verificato un susseguirsi senza precedenti di pazienti provenienti da villaggi vicini, da altri Stati dell'India, dall'estero, come pure di delegati che prendevano parte alla 10<sup>a</sup> Conferenza Mondiale.

Per i partecipanti al campo, la giornata cominciava presto. Alle 7, medici e volontari si riunivano nella sala della puja, dove era stato allestito un elaborato altare a Bhagavan Baba, per cantare preghiere. Le potenti preghiere eseguite ogni giorno comprendevano Ganesha adharva sheersham, Rudram, Sai Rudram e Durga Suktam, concludendosi con l'Arathi. Dopo un'ora di energizzanti preghiere, tutti prendevano posizione per iniziare a visitare i pazienti.

La giornata iniziava con il controllo della glicemia a digiuno e impartendo istruzioni sanitarie. Vi era un afflusso costante di pazienti dalla 8 alle 19,30. I pazienti sono stati molto soddisfatti delle cure prestate dai medici e i volontari di tutti i 13 Paesi. Per i neofiti, rendere servizio ai nostri fratelli e sorelle, in questa sacra occasione, è stata davvero una grande esperienza.

Tutte le ali dell'ospedale provvisorio, ambulatori, farmacia, pronto intervento, erano ben presto stracolme di gente fino al momento della chiusura alle 19.



# International Medical Committee

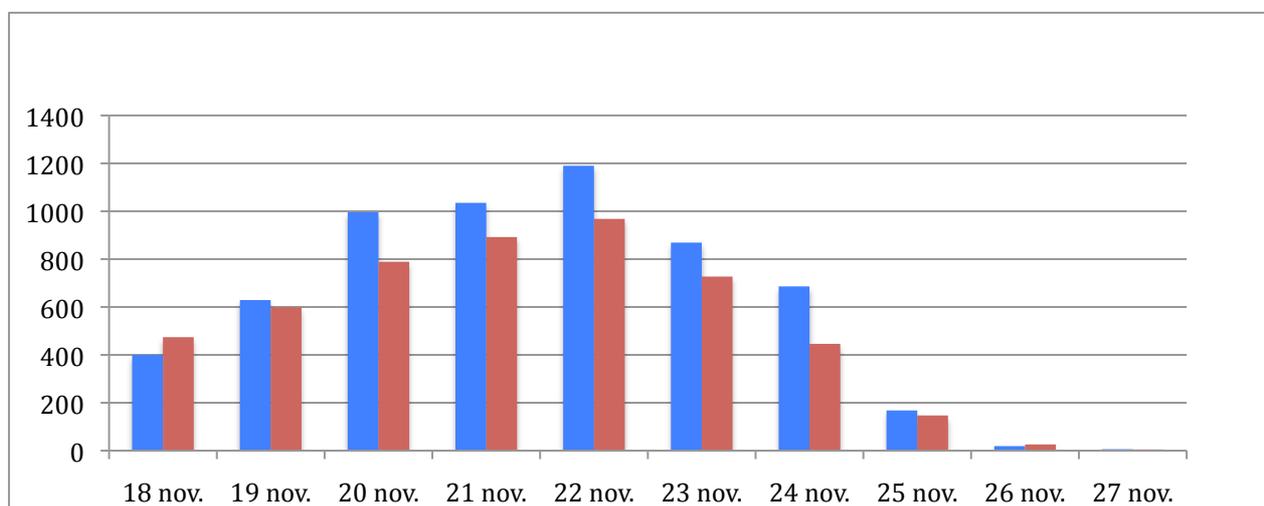
## Statistiche Giornaliere

Come anticipato, per la grande folla che partecipava alle Celebrazioni del 90° Compleanno, il Campo ha avuto un impegnativo inizio il 18 novembre. La tabella seguente mostra il numero totale di visite giornaliere dell'ambulatorio.

Data	Totale Visite Abulatoriali	Maschi adulti	Donne Adulte	Bambini (M&F)	Stranieri*
18 nov.	887	400	474	13	28
19 nov.	1277	629	599	49	21
20 nov.	1868	996	789	83	37
21 nov.	2026	1035	892	99	28
22 nov.	2384	1190	968	226	29
23 nov.	1777	869	727	181	28
24 nov.	1196	686	446	64	70
25 nov.	339	168	147	24	25
26 nov.	45	19	26	0	23
27 nov.	11	6	5	0	2
<b>Totale Generale</b>	<b>11.810</b>	<b>5998</b>	<b>5073</b>	<b>739</b>	<b>291</b>

\*Nota: gli stranieri sono già inclusi nelle colonne degli adulti maschi/femmine (e perciò non sommati ulteriormente). I dati provengono dal banco di registrazione del Campo.

## Numero di Visite Ambulatoriali per Genere e Giornaliere

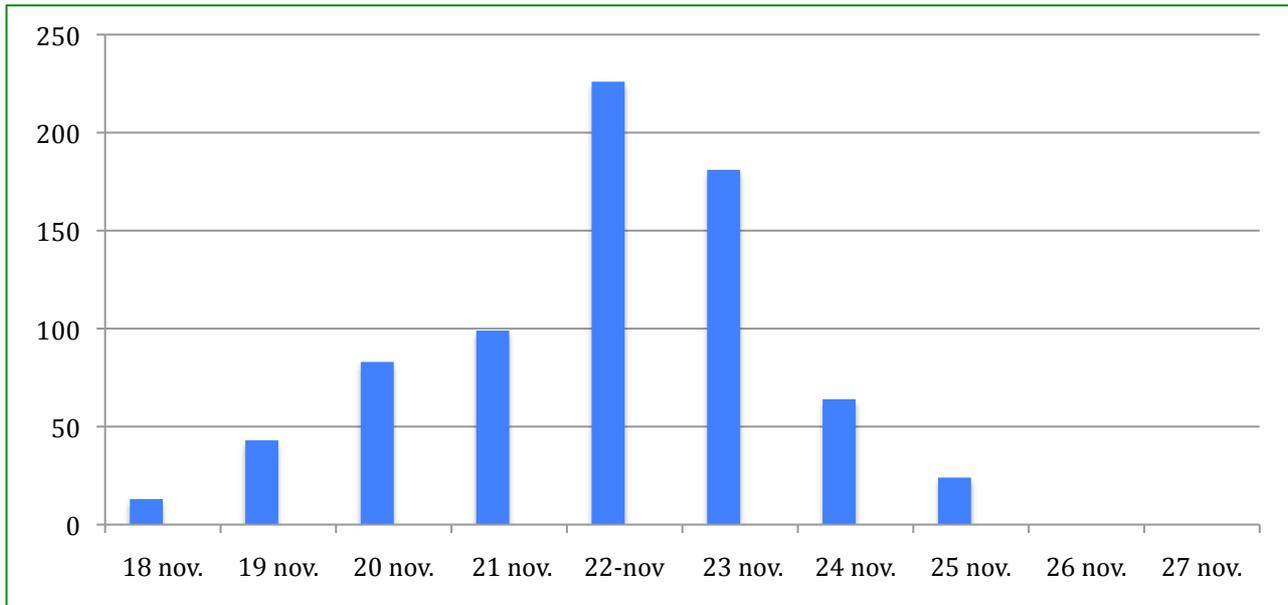




# International Medical Committee

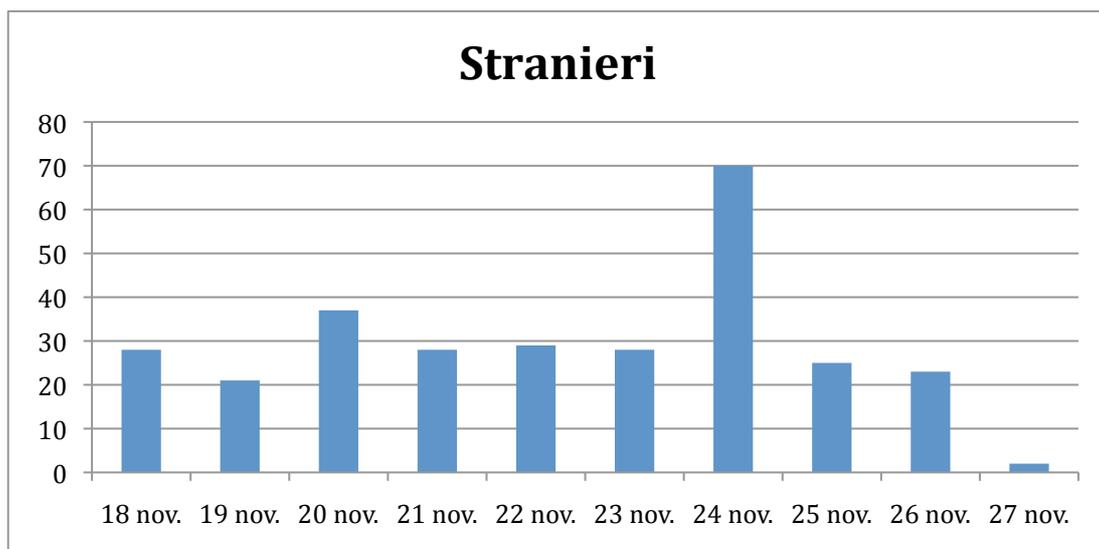
Il Campo ha anche tenuto statistiche separate per i bambini e i pazienti stranieri:

## Bambini Maschi & Femmine



**Bambini (Maschi & Femmine) - Totale = 739**

## Stranieri



**Stranieri (Totale = 266)**



# International Medical Committee

## II. Trattamenti di Pronto Intervento

Date	Totale Pazienti*	Esami della Glicemia	Aerosol	Flebo	Iniezioni IM/SC/EV	Medic. delle Ferite	Tutori Bendaggi	ECG	Pallone di Ambu	Trasfer.
18 nov.	54	8	7	2	5	27	3	7	0	2
19 nov.	111	36	5	1	18	36	10	12	0	1
20 nov.	152	59	8	4	14	34	11	15	0	0
21 nov.	150	59	17	2	16	48	6	12	0	0
22 nov.	164	53	18	4	25	49	13	15	0	0
23 nov.	124	44	15	3	15	46	9	15	0	3
24 nov.	104	51	7	1	7	28	5	6	0	0
25 nov.	64	32	1	0	2	29	3	3	0	0
<b>Totale</b>	<b>923</b>	<b>342</b>	<b>78</b>	<b>17</b>	<b>102</b>	<b>297</b>	<b>60</b>	<b>85</b>	<b>0</b>	<b>6</b>

\*La colonna "Totale Pazienti" non comprende la somma di tutti i trattamenti di questa tabella poiché alcuni pazienti possono aver ricevuto più tipi di trattamenti. I dati sono stati forniti dagli operatori del Pronto Intervento nel Campo.

### Occhiali da vista

Con l'aiuto di un optometrista, sono stati distribuiti ai bisognosi 1000 occhiali da vista. I pazienti hanno molto apprezzato questa assistenza oculistica.

### Apparecchi acustici

Sono stati visitati pazienti con problemi uditivi e forniti, a chi ne aveva bisogno, apparecchi acustici.

### Bastoni da passeggio e Sostegni per Deambulare

Sono stati trattati pazienti con severe osteoartriti, inabilità nella deambulazione e fluorosi endemiche legate a malattie degenerative delle articolazioni e, a chi aveva bisogno di aiuto per camminare, sono stati offerti bastoni da passeggio / sostegni per la deambulazione, che sono stati di grande aiuto.

### Servizio Medico ai Delegati alla 10<sup>a</sup> Conferenza Mondiale

Durante i tre giorni della 10<sup>a</sup> Conferenza Mondiale, il team medico si è occupato delle esigenze sanitarie impellenti e continue dei delegati. Il Campo Medico è stato aperto per loro presso l'edificio n. 4, e personale medico era presente presso la sede della Conferenza per assistere i delegati.



# International Medical Committee



## AREA PRINCIPALE DI REGISTRAZIONE





# International Medical Committee

**“Manava seva is Madhava seva”**

**(IL Servizio all’Umanità è Servizio a Dio)**



**AREA DI REGISTRAZIONE DONNE**



**“Guru seva bina Nirvana nahi”**

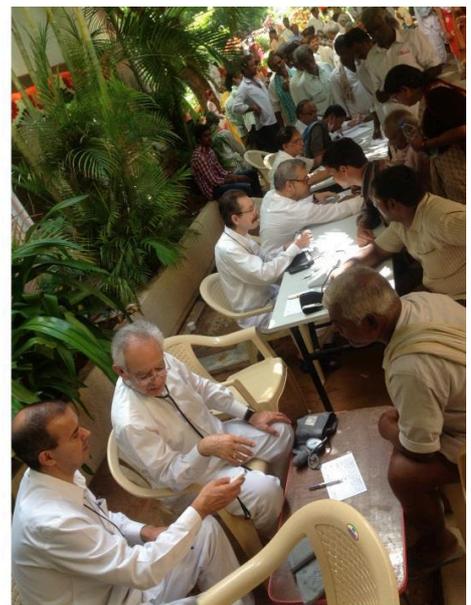
**(Senza servizio a Lui, non è possibile ottenere la liberazione)**





# International Medical Committee

## REGISTRAZIONE UOMINI





# International Medical Committee

## RACCOLTA DATI PERSONALI UOMINI





# International Medical Committee

## RACCOLTA DATI PERSONALI DONNE





# International Medical Committee

## ASSISTENZA OCULISTICA



**“Servendria naam Nayanam pradhanam”  
(Di tutti gli organi, gli occhi sono i più importanti)**





# International Medical Committee

## PRONTO INTERVENTO





# International Medical Committee

## FARMACIA



## DISTRIBUZIONE DI FARMACI



# International Medical Committee



**I VOLONTARI COLLABORANO AL TRASPORTO DEI PAZIENTI NEL CAMPO**



# International Medical Committee

## “Manasa Bhaja Rey Guru Charanam”



Tutti i partecipanti al Campo sono colmi di gratitudine per Bhagavan Baba per aver concesso loro questa opportunità di servire i Suoi devoti attraverso il Campo Medico. Preghiamo sinceramente che Bhagavan possa ripetutamente concedere quest'opportunità a tutti noi.